



**Katedra středoevropských studií Univerzity Karlovy v Praze**  
ve spolupráci s  
**Institutem slovanské filologie Jagellonské univerzity v Krakově**

**Ústavem slavistiky Masarykovy univerzity v Brně**  
**Katedrou slavistiky Univerzity Palackého v Olomouci**  
**Katedrou slavistiky Ostravské univerzity**

a

**Polským institutem v Praze**

Vás u příležitosti 100. výročí vzniku univerzitní polonistiky v českých zemích srdečně  
zvou na mezinárodní konferenci nazvanou

***Polsko-české poznávání jako výměna hodnot***

***Sto let od jmenování Mariana Szyjkowského profesorem Katedry  
polského jazyka a literatury na Univerzitě Karlově v Praze a od založení  
lektorátu polštiny na Masarykově univerzitě v Brně a na Univerzitě  
Komenského v Bratislavě***

**17. 10. 2023**

**Praha**

13. října 1923 pronesl Marian Szykowski svoji první přednášku v rámci nově vytvořené Katedry polského jazyka a literatury na Univerzitě Karlově v Praze. Jednalo se o první institucionální zahraniční polonistiku, jež navázala na plodné a inspirativní kontakty polských a českých kulturních představitelů 19. století. Marian Szykowski chtěl Čechům přiblížit polský jazyk i literaturu, vytkl si za cíl nejen propagaci polštiny, ale pustil se také do rozsáhlého archivního výzkumu dědictví polsko-české vzájemnosti. Výsledkem této práce se stala celá řada textů. V jednom z nich Szykowski napsal: „Nová bude perspektiva, jíž pohlédneme na výměnu hodnot ve veliké rodině národů, která společným úsilím buduje dílo své civilizace.“

Vědecká a popularizační práce Mariana Szykowského ovlivnila nejen lepší poznání polsko-českých vztahů. Umožnila také sledovat kulturní výměnu mezi našimi národy a stala se příležitostí nahlédnout polskou tradici z odstupu daného hlubokou znalostí české literatury a kultury. A naopak – díky dílu Mariana Szykowského získali Češi nejen informace o polské kultuře, ale také originální pohled na sebe samé a na svoji vlastní kulturu, jenž byl plný laskavosti a vědecké profesionality.

Právě proto se patronem naší konference připomínající sté výročí vzniku institucionální polonistiky v českých zemích stal Marian Szykowski. Pro společné zamýšlení navrhujeme následující tematické okruhy:

- česko-polský literární/jazykovědný/historický srovnávací výzkum,
- nové směry rozvoje literárního/jazykovědného/historického polonistického výzkumu,
- česko-polská translatologie,
- neznámé kapitoly z dějin česko-polských kulturních kontaktů,
- dějiny polonistických studií mimo Polsko,
- metodika výuky polštiny jako cizího jazyka včera a dnes,
- nové modely výuky – hledání místa pro polonistická studia v měnících se podmínkách.

**Konferenční jazyky:** čeština, slovenština, polština.

**Délka jednotlivých vystoupení:** 20 minut.

### Podmínky účasti:

- Přihlášky lze posílat do **30. 6. 2023**. Přihlašovací formulář je dostupný na adrese: <https://bit.ly/konferencja100lat>
- Potvrzení o účasti na konferenci budou rozeslána nejpozději do 31. 7. 2023.
- Konferenční poplatek nebude vybírán. Účastníci si pobyt hradí z vlastních prostředků. V případě potřeby rádi pomůžeme s rezervací noclehů.

Program konference spolu s informacemi o doprovodném programu rozešleme nejpozději na začátku října 2023.

Kontaktní adresa: [konferencja100lat@gmail.com](mailto:konferencja100lat@gmail.com)

Texty příspěvků budou publikovány ve výroční kolektivní monografii v roce 2024.

JSTE SRDEČNĚ ZVÁNI!

Jménem organizátorů:

Renata Rusin Dybalska, Ph.D.

Michala Benešová, Ph.D.

mgr. Sylwia Czachór-Kocataş

doc. Ivana Dobrotová, Ph.D.

Roman Madecki, Ph.D.

Jiří Muryc, Ph.D.

Konference a doprovodné akce jsou realizovány v rámci projektu *100 let české polonistiky* spolufinancovaného Česko-polským fórem.

